

2.4.2. De rechtstreekse toekenning van steun aan de pilootprojecten gebeurt, vertrekkende van het ontwerp van veiligheidscharter, op basis van een duidelijke, functionele verantwoording.

De vraag tot subsidiëring van een project/projecten moet op gemotiveerde wijze aan mijn diensten worden overgemaakt, via het vijfhoeksoverleg van de zone.

2.4.3. Het toegekende budget kan worden aangewend voor zowel investerings- als werkingskosten. Het budget zal worden aangewend ten voordele van een gemeenschappelijk initiatief dat de veiligheid van de zone ten goede komt.

2.4.4. Het budget kan gespreid worden over de looptijd van de pilootprojecten.

2.4.5. In geval van investeringen zullen tevens de werkingskosten op dit budget moeten worden gedragen.

### 3. Andere interpolitiezones

3.1.1. Niettegenstaande de oprichting van de pilootprojecten is er geen reden tot talmen in de andere zones.

Het is van belang snel maar tevens grondig werk te maken van het opstellen van de veiligheidscharters.

3.1.2. De verschillende overheden en politiediensten moeten elkaar kunnen vinden binnen deze nieuwe context van interpolitiezones en vooringenomenheden of minder goede ervaringen langs deze of gene zijde moeten kunnen worden overwonnen. Dit kan niet gebeuren door de zaken te bruskeren, maar enkel door stap voor stap de juiste samenwerkingsvorm te vinden.

Het ligt in mijn bedoeling om de interpolitiezones zoveel als mogelijk te stimuleren. Daartoe zal de projectgroep eveneens de andere politiezones informeren over het verloop van de pilootprojecten. Daarnaast wordt aan deze projectgroep tevens de rol van begeleider van de andere interpolitiezones toegekend. De interpolitiezones kunnen op de projectgroep een beroep doen om advies te krijgen bij het uitwerken van hun charter of bij het oplossen van interpretatie-problemen bij het toepassen van de omzendbrieven IPZ of bij conflicten omtrent hun eigen veiligheidscharter.

Ik verzoek u, Mevrouw de Gouverneur, Mijnheer de Gouverneur, deze brief kenbaar te willen maken aan de burgemeesters en schepenen van uw provincie.

De Minister,  
J. Vande Lanotte.

2.4.2 L'octroi direct d'aide aux projets-pilotes a lieu, en partant du projet de charte de sécurité, sur la base d'une justification précise et fonctionnelle.

La demande motivée de subventionnement d'un ou plusieurs projets doit être transmise à mes services via la concertation pentagonale de la zone.

2.4.3 Le budget octroyé peut être utilisé tant pour des frais d'investissements que pour des frais de fonctionnement. Le budget sera utilisé au bénéfice d'une initiative commune profitant à la sécurité de la zone.

2.4.4 Le budget peut être réparti sur la durée des projets-pilotes.

2.4.5 En cas d'investissements, les frais de fonctionnement devront également être supportés par ce budget.

### 3. Autres zones interpolice

3.1.1 La création de projets-pilotes ne doit pas retarder les autres zones.

Il importe ici aussi de travailler sans délai - quoique en profondeur - à l'établissement des chartes de sécurité.

3.1.2 Il faut permettre aux différents autorités et services de police de parvenir à des consensus dans ce nouveau contexte de zones interpolice et de surmonter leurs préjugés et les expériences moins positives. Cela ne se fait pas en brusquant les choses, mais en recherchant pas à pas la forme de coopération la plus adéquate.

Il entre dans mes intentions de stimuler au maximum les zones interpolice. A cet effet, le groupe de projet informera également les autres zones de police sur le déroulement des projets-pilotes. Ce groupe de projet se verra également attribuer le rôle d'accompagnateur des autres zones interpolice. Les zones interpolice peuvent faire appel au groupe de projet pour obtenir des conseils pour l'élaboration de leur charte ou pour résoudre certains problèmes d'interprétation lors de l'application des circulaires ZIP ou encore si des conflits surgissent à propos de leur propre charte de sécurité.

Je vous prie, Madame le Gouverneur, Monsieur le Gouverneur, de porter cette circulaire à la connaissance des bourgmestres et échevins de votre province.

Le Ministre,  
J. Vande Lanotte.

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(S - C - 2037)

### Dienst van Algemeen Bestuur

Omszending nr. 431 van 12 juni 1996. — Terugvordering van aan het actieve of op rust zijnde overheidspersoneel ten onrechte betaalde bezoldigingen en pensioenen

Aan de besturen en de andere diensten van de federale ministeries en de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van de Staat.

Mevrouw de Minister,  
Mijnheer de Minister,  
Mijnheer de Staatssecretaris,

In het *Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1996 heeft het Ministerie van Financiën, Administratie der Directe Belastingen, de aandacht van de overheidsdiensten gevestigd op de nieuwe onderrichtingen die door deze Administratie zijn opgesteld inzake de terugvordering van de vanaf 1 januari 1995 onrechtmatig betaalde bezoldigingen en pensioenen aan het overheidspersoneel.

De nieuwe regeling zal ertoe leiden dat in een groter aantal gevallen dan voorheen, wordt overgegaan tot terugvordering van de netto uitbetaalde bedragen.

Deze regeling is toepasselijk op de actieve en de op rust gestelde personeelsleden van alle overheidsdiensten, ook die met een eigen uitbetalingsdienst.

Voor de praktische toepassing van de nieuwe werkwijze dient een onderscheid gemaakt tussen twee periodes :

1. De eerste periode verstrijkt op de datum waarop de fiche 281 en de samenvattende opgave 325 door de uitbetalingsdienst wordt ingediend bij de Administratie der Directe Belastingen. Behoudens verlen-

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(S - C - 2037)

### Service d'Administration générale

Circulaire n° 431 du 12 juin 1996. — Récupération à charge du personnel actif ou retraité des services publics de rémunérations ou de pensions versées indûment

Aux administrations et autres services des ministères fédéraux et aux organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au contrôle ou à la tutelle de l'Etat.

Madame le Ministre,  
Monsieur le Ministre,  
Monsieur le Secrétaire d'Etat,

Dans le *Moniteur belge* du 1er mars 1996, le Ministère des Finances, Administration des Contributions directes, a attiré l'attention des services publics sur les nouvelles directives élaborées par cette Administration en ce qui concerne la récupération des rémunérations et pensions payées indûment au personnel de la fonction publique à partir du 1er janvier 1995.

Suite à ce nouveau règlement, il sera possible de procéder à une récupération des montants nets payés dans un plus grand nombre de cas qu'auparavant.

Ce règlement, s'applique aux agents en activité et aux retraités de tous les pouvoirs publics, y compris ceux qui disposent de leur propre service de paiement.

Pour la mise en œuvre de la nouvelle - procédure, il convient de distinguer deux périodes :

1. La première période expire à la date à laquelle la fiche 281 et le relevé récapitulatif 325 ont été introduits par le service de paiement auprès de l'Administration des Contributions directes. Sauf délai

ging die hun zou worden toegestaan, dienen de uitbetalingsdiensten die fiches en opgave in principe in te leveren voor 1 maart van het jaar na dat waarop die documenten betrekking hebben.

Indien in die eerste periode ten onrechte gedane betalingen werden vastgesteld en de uitbetalingsdienst in dezelfde periode het nodige heeft gedaan om die ten onrechte uitgekeerde bedragen terug te vorderen, zal bij het opstellen van de fiches 281 en opgave 325 rekening worden gehouden met de gevraagde terugvordering.

Dit brengt mee dat de fiscale toestand van de belastingplichtige onmiddellijk juist wordt vastgesteld daar er, bij de opmaak van de fiche en de samenvattende opgave, reeds met de gevraagde terugvordering rekening wordt gehouden.

De financiële afwikkeling enerzijds tussen de belastingplichtige en de uitbetalingsdienst zal dan ook kunnen gebeuren door de terugbetaling van het door de belastingplichtige ten onrechte ontvangen nettobedrag aan de uitbetalingsdienst, en anderzijds door regularisatie van de bedrijfsvoorheffing tussen de uitbetalingsdienst en de Administratie van de directe belastingen.

2. De tweede periode vangt aan na het verstrijken van de eerste periode. Behoudens hogervermelde afwijking vangt de tweede periode dus aan op 1 maart van het jaar na dat waarop de fiches en opgave betrekking hebben.

Dit heeft voor gevolg dat de ten onrechte betaalde bedragen, waarvoor de uitbetalingsdienst slechts in die tweede periode de terugbetaling vraagt, normaal zowel het nettobedrag als de ingehouden voorheffing omvatten: derhalve het belastbaar bedrag. Op het ogenblik dat de uitbetalingsdienst de terugvordering van dat belastbaar bedrag vraagt, levert hij aan de betrokkene een negatief attest 281.25 af.

Een exemplaar van datzelfde attest 281.25 zal door de uitbetalingsdienst via een versnelde procedure worden meegedeeld aan de Administratie der directe belastingen, aan dewelke eveneens onderrichtingen werden gegeven ten einde de fiscale toestand van de betrokken belastingplichtigen ten spoedigste te regulariseren.

Die snellere regularisatie van de fiscale toestand heeft voor gevolg dat de betrokken belastingplichtige ook vlugger over de nodige fondsen zal beschikken om - voor zover dat nog niet gebeurde - het belastbaar bedrag aan de uitbetalingsdienst terug te storten.

\*

Indien ondanks deze nieuwe regeling, sommige actieve of op rust zijnde personeelsleden, omwille van uitzonderlijke omstandigheden, toch nog moeilijkheden zouden ondervinden bij de terugbetaling van de teruggevorderde bedragen dan kan volgende uitzonderingsregeling misschien een oplossing bieden :

1. indien het de betrokkene niet mogelijk is het nettobedrag bij éénmalige storting terug te betalen, mag de terugbetaling worden gespreid op basis van een voorstel van de betrokkene dat door zijn uitbetalingsdienst kan worden aanvaard;

2. wat betreft de terugbetaling van het verschil tussen het netto- en het belastbaar bedrag kan de betrokkene, bij met gegronde redenen omkleed verzoek, vragen de terugbetaling uit te stellen tot op het ogenblik dat de Administratie der directe belastingen rekening zal hebben gehouden met het door de uitbetalingsdienst afgeleverde fiscaal attest 281.25 en de daaruit voortvloeiende aanslag desgevallend zal hebben geleid tot de uitkering van de aan de belastingplichtige toekomende fondsen.

Indien, uiterlijk na verloop van die periode, de betrokkene het vorenbedoeld verschil niet heeft teruggestort, wordt hij daartoe bij gewone brief, en desgevallend nog eens per aangetekend schrijven, aange- maand.

Wanneer hieraan geen gevolg wordt gegeven, wordt uiteindelijk het dossier voor invordering toegezonden aan de Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen.

\*

Tot slot wens ik de overheidsdiensten te vragen het nodige te doen opdat de personeelsleden op de hoogte worden gebracht van deze nieuwe regeling.

De Minister van Financiën,  
Ph. Maystadt.

De Minister van Ambtenarézaken,  
A. Flahaut.

supplémentaire qui leur aurait été accordé, les services de paiement doivent, en principe, délivrer ces fiches et ces relevés au plus tard le 1<sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle que ces documents concernent.

Si des paiements indus ont été constatés pendant cette période et que le service de paiement a fait les diligences nécessaires dans le courant de la même période pour récupérer les indus, il sera tenu compte du remboursement réclamé lors de l'établissement des fiches 281 et des relevés récapitulatifs 325.

Il s'ensuit que la situation fiscale du contribuable peut être établie d'emblée correctement en tenant déjà compte du remboursement réclamé, lors de l'établissement de la fiche et du relevé récapitulatif.

La régularisation financière entre le contribuable et le service de paiement peut dès lors également s'effectuer, d'une part, moyennant le remboursement par le contribuable au service de paiement du montant NET perçu et, d'autre part, moyennant la régularisation du précompte professionnel entre le service de paiement et l'Administration des Contributions directes.

2. La deuxième période débute dès l'expiration de la première. Sauf délai supplémentaire dont question plus haut, la deuxième période débute donc le 1<sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle que les fiches et relevés concernent.

Il en résulte que les sommes payées indûment, dont le service de paiement ne réclame le remboursement que dans le courant de cette deuxième période, comprennent tant le montant net que le précompte professionnel retenu: autrement dit, le montant imposable. Dès le moment où le service de paiement réclame le remboursement de ce montant imposable, il délivre à l'intéressé une attestation négative 281.25.

Un exemplaire de cette attestation 281.25 est communiqué, en procédure accélérée, par le service de paiement à l'Administration des contributions directes, à laquelle des instructions sont également données en vue de régulariser au plus vite la situation fiscale du contribuable concerné.

Grâce à cette régularisation plus rapide de sa situation fiscale, le contribuable concerné disposera également plus rapidement des fonds nécessaires au remboursement du montant imposable au service de paiement - pour autant qu'il ne l'ait pas encore fait.

\*

Si malgré ce nouveau règlement certains agents actifs ou retraités se trouvant dans une situation exceptionnelle, rencontrent encore des difficultés à rembourser l'indu dont ils sont redevables, les règles exceptionnelles suivantes peuvent peut-être conduire à une solution :

1. si l'intéressé se trouve dans l'impossibilité de rembourser en une seule fois le montant net, la récupération peut être étalée sur base d'une proposition de celui-ci et sur laquelle le service de paiement pourra marquer son accord;

2. en ce qui concerne le remboursement de la différence entre le montant net et le montant imposable, l'intéressé peut demander, moyennant requête dûment justifiée, d'en postposer le remboursement jusqu'à ce que l'Administration des Contributions directes ait tenu compte de l'attestation 281.25 délivrée par le service de paiement, et qu'il ait été mis en possession des fonds qui lui reviennent de ce chef.

Si, à l'issue de cette période, l'intéressé ne s'est pas acquitté de la somme dont question ci-dessus, une sommation lui sera adressée par lettre ordinaire et, si nécessaire, réitérée par lettre recommandée.

S'il n'est pas donné suite à cette sommation, le dossier sera transmis, pour recouvrement, à l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

\*

Enfin, je prie les services publics de bien vouloir faire le nécessaire afin que cette nouvelle réglementation soit portée à la connaissance des membres du personnel.

Le Ministre des Finances,  
Ph. Maystadt.

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. Flahaut.